



## **Hakuna mwenye kumiliki dhahabu wala fedha, na akawa hazitolei zaka zake, isipokuwa, pindi itakapofika siku ya Kiyama, atakunjiwa Sahani la kutoka motoni**

Kutoka kwa Abuu Huraira radhi za Allah ziwe juu yake amesema: Amesema Mtume rehema na amani ziwe juu yake: "Hakuna mwenye kumiliki dhahabu wala fedha, na akawa hazitolei zaka zake, isipokuwa, pindi itakapofika siku ya Kiyama, atakunjiwa Sahani la kutoka motoni, basi litachemshwa katika moto wa Jahanam, kisha zitapigwa pasi mbavu zake na paji lake la uso na mgongo wake, kila linapopoa linarejeshewa umoto, katika siku ambayo makadirio yake yatakuwa ni miaka elfu hamsini, (atadumu katika adhabu hiyo) mpaka watu watakapohukumiwa, naye akaona njia yake, ima inakwenda peponi, na ima anakwenda motoni" Wakasema: Ewe Mjumbe wa Mwenyezi Mungu, vipi kuhusu Ngamia? Akasema: "Wala mmiliki wa Ngamia asiyetekeleza haki yake, na miongoni mwa haki zake ni kuwakamua siku wanapotoka manyweshoni, isipokuwa (asipofanya hivyo) itakapofika siku ya Kiyama atalazwa kifudifudi katika eneo tambarare lenye kina kirefu kisha wataletwa wanyama wake kwa wingi zaidi ya jinsi walivyokuwa duniani, hatokosekana hata ndama mmoja, kisha wataanza kumkanyaga kwa kwato zao, na watakuwa wakimng'ata kwa midomo yao, kila anapopita wa mwanzo wao anarejeshwa mpaka wa mwisho wao, na (adhabu hii ataendelea nayo) katika siku ambayo makadirio yake yatakuwa ni miaka elfu hamsini, mpaka watu watakapohukumiwa, naye akaona njia yake ima anakwenda peponi au anakwenda motoni" Wakasema: Ewe Mjumbe wa Mwenyezi Mungu, Vipi kuhusu Ng'ombe na Mbuzi? Akasema: "Wala mmiliki wa Ng'ombe na Mbuzi, asiyetekeleza haki zake, isipokuwa itakapofika siku ya Kiyama atalazwa chini katika Ardhi tambarare yenye kina, hakuna mnyama yeyote atakayekosekana, na hakuna aliyepinda pembe wala aliyejeruhiwa, wala aliyekatika pembe watakuwa wakimchoma kwa pembe zao na wakimkanyaga kwa kwato zao, kila akimpitia wa mwanzo wake, anarejeshwa wa mwisho wao, atabaki hivyo mpaka watakapohukumiwa waja, na hapo ataona njia yake, ima anakwenda peponi, na ima anakwenda motoni". Wakasema: Ewe Mjumbe wa Mwenyezi Mungu, vipi kuhusu Farasi? Akasema: "Farasi wana aina tatu: Wapo ambao ni mzigo kwa mtu, na wapo wanaomsitiri mtu, na wapo wanaomuingizia malipo mtu, ama ambao ni mzigo kwa mtu ni mtu aliyewafunga kwa kujionyesha na kutaka ufahari kwa watu, na ama kuhusu wale ambao ni stara kwake ni wale ambao mtu amewafunga kwa ajili ya Mwenyezi Mungu, basi hakusahau haki ya Mwenyezi Mungu katika migongo yao wala shingo zao, Farasi hao kwake ni kinga na ni stara, ama ambao kwake ni malipo, ni mtu aliyewafunga kwa ajili ya Mwenyezi Mungu na kwa ajili ya waislamu, katika malisho na viuga, isipokuwa

ataandikiwa malipo ambayo idadi yake itakwenda sawa na idadi watakayokula Farasi hao, na wala hayatokatwa manyoa yake kisha yakastawi vizuri au vizuri zaidi isipokuwa Mwenyezi Mungu atamuandikia mema kwa idadi ya athari zake na kinyesi chake, na wala mmiliki huyo hatowapitisha mtoni wakanywa katika mto huo, hata kama hakukusudia kuwapeleka manyweshoni, isipokuwa Mwenyezi Mungu atamuandikia mema kwa idadi watakayokunywa hapo"

[Sahihi] [Wamekubaliana Bukhari na Muslim juu ya usahihi wake]

Mtume rehema na amani ziwe juu yake amebainisha makundi ya mali, na malipo ya mtu ambaye hatotekeleza zaka yake siku ya Kiyama, na miongoni mwake: Ya kwanza: Dhahabu na fedha na vyote vilivyo katika hukumu ya hivyo miongoni mwa mali na bidhaa za biashara, nazo ni zile za wajibu ndani yake kutolewa zaka ikawa hazikutekelezwa, itakapofika siku ya Kiyama zitayeyushwa na kumiminwa na kutengenezwa katika umbile la sahani, na zitawashwa na kuchemshwa katika moto wa Jahannam, na ataadhibiwa nazo mwenye nazo, zitapigwa pasi kwazo mbavu zake na paji lake la uso na mgongo wake, kila ikipoa inachemshwa tena, na ataendelea katika hali hii ya adhabu kwa muda wote wa siku ya Kiyama ambao makadirio ya siku yake ni siku elfu hamsini, mpaka Mwenyezi Mungu atakapohumu kati ya viumbe, hapo ima awe ni katika watu wa peponi au watu wa motoni. Wa pili: Ni mmiliki wa ngamia ambaye hatekelezi faradhi ya zaka zake na haki zake, ikiwemo kuwakamua na kumpatia maziwa anayehudhuria wakati wa kukamua miongoni mwa masikini, wataletwa ngamia hawa wakiwa wakubwa tena walionenepa, na wakiwa wengi kwa idadi zaidi ya jinsi walivyokuwa, na mmiliki wake atakupwa na kulazwa chini na kunyooshwa vizuri siku ya Kiyama katika Ardhi pana ya tambarare, watakuwa wakimkanyaga kwa miguu yao na wakimng'ata kwa meno yao, kila akipita wa mwisho wao, anarejeshwa wa mwanzo wao, na ataendelea katika hali hii ya adhabu kwa muda wote wa siku ya Kiyama ambayo kiasi chake ni siku elfu hamsini, mpaka Mwenyezi Mungu atakapohukumu baina ya viumbe, na hapo atakuwa ni miongoni mwa watu wa peponi au watu wa motoni. Wa tatu: Ni mmiliki wa ng'ombe na mbuzi -ikiwemo kondoo- ambazo mmiliki wake hatekelezi zaka yake ya faradhi, zitaletwa zikiwa kamili kwa wingi zaidi ya jinsi zilivyokuwa, hakuna mnyama atakayepungua, atanyooshwa vizuri na kutupwa na atalazwa huyo mmiliki wake siku ya Kiyama katika Ardhi pana ya tambarare, hakuna mnyama atakayekuwa na pembe zilizopinda, wala asiyekuwa na pembe, wala aliyevunjika pembe, bali watakuwa katika maumbile yao kamili, watakuwa wakimchoma kwa pembe zao, na wakimkanyaga kwa miguu yao, kila akipita wa mwisho wao anarejeshwa wa mwanzo wao, Na ataendelea kuwa katika hali hii ya adhabu kwa muda wote wa siku ya Kiyama ambayo kiasi chake ni miaka elfu hamsini, mpaka Mwenyezi Mungu atakapohukumu baina ya viumbe, na hapo atakuwa miongoni mwa watu wa peponi au watu wa motoni Ya nne: Mfugaji wa Farasi, naye ana aina tatu: Aina ya kwanza: Ni farasi ambao ni mzigo, nao ni wale ambao mtu kawafuga kwa lengo la kutaka kuonekana kwa watu, na kujifaharisha na kwa lengo la kuwapiga vita waislamu. Aina ya pili: Ambao kwake ni stara, nao ni wale ambao mtu kawaandaa kwa ajili ya kupigana Jihadi katika njia ya Mwenyezi Mungu, kisha akawapa matunzo, akasimamia malisho yake na mahitaji yake mengine, ikiwemo kuyaachia madume haki yake. Aina ya tatu: Ambao kwake ni malipo, nao ni wale ambao mtu kawafuga kwa ajili ya kupigana Jihadi katika njia ya Mwenyezi Mungu kwa ajili ya waislamu, akawaweka katika uwanja wa malisho kwa ajili ya chakula, hakuna watakachokula hapo isipokuwa ataandikiwa mema kwa idadi ya kile walichokula, na ataandikiwa mema kwa kila kinyesi chao na mikojo yao, na wala hawatokata

kamba yao wanayofungwa nayo, wakakimbia na kutimka mbio katika maeneo yenye miinuko katika Ardhi, isipokuwa Mwenyezi Mungu atamuandikia mema kwa kila athari (alama) ya unyayo na kinyesi chao, na wala mmiliki wake hatowapitisha katika mto wakanywa katika mto huo, hata kama hakukusudia kuwanyweshwa isipokuwa Mwenyezi Mungu atamuandikia mema kwa idadi ya fundo walizokunywa. Kisha akaulizwa rehema na amani ziwe juu yake kuhusu punda wa mjini je naye mtu atampatia malipo mfano wa farasi? Akasema kuwa: Haijateremshwa sheria yoyote kuhusu hilo isipokuwa aya hizi chache kimtazamo, ambazo zinakusanya kila aina ya ibada na maasi; nayo ni kauli yake Mtukufu: "Basi yeyote atakayefanya uzito wa chembe ndogo jema basi atalionna, na yeyote atakayefanya uzani wa chembe ndogo jambo baya basi atalionna". [Azzalza: 8], atakayefanya jambo jema katika ufugaji wa punda basi naye thawabu za hilo atazionna, na endapo atafanya maasi basi atazionna adhabu yake, na hii inajumuisha amali zote.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/sw/show/6611>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

